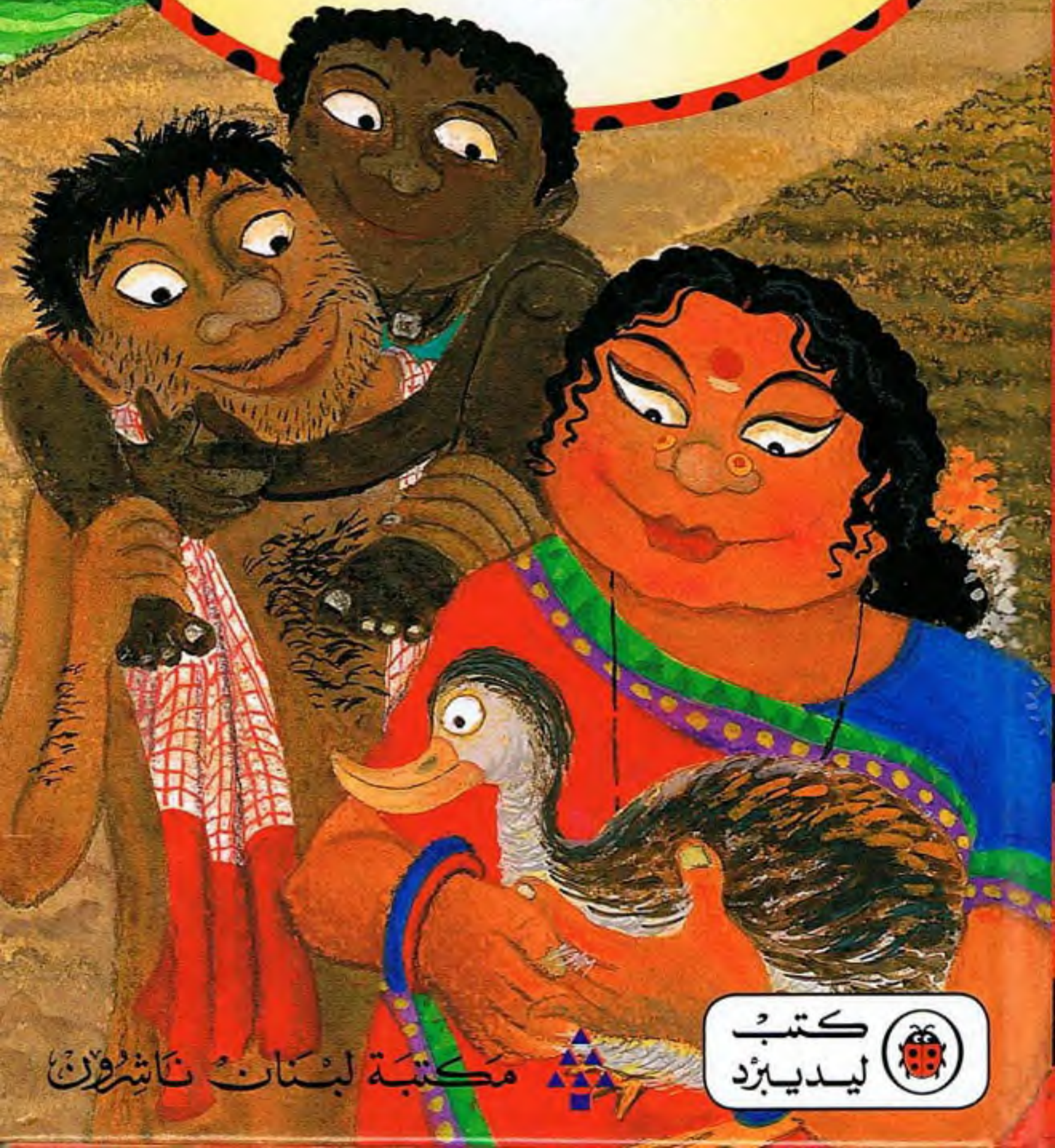


حكايات تراثية محبوبه
الوزة التي
تبيض ذهبًا





هذا كِتَابُ

برنامج قراءة من ستّ مراحل يتدرّج بعناية مع أبنائنا وبناتنا من مرحلة ما قبل المدرسة، أي مرحلة ما قبل البدء بالقراءة، إلى مرحلة الصفّ السادس، أي مرحلة القراءة المتمكّنة. يشتمل هذا البرنامج على كتب قصصية وغير قصصية تغطّي نطاقاً واسعاً من موضوعات مصمّمة لتطوير مهارات القراءة الأساسية وتوسيع المدارك والمعارف. إنّ تكرار المفردات الأساسية، في هذا البرنامج، يقع ضمن مخطّط لتعويد الطفل النطق الصحيح وترسيخ المعنى في الذهن. في كلّ مرحلة من المراحل تقدّم لأبنائنا وبناتنا حكايات ومعلومات تتدرّج مرحلة بعد مرحلة، من عبارات بسيطة ومفردات أساسية وموضوعات قريبة إلى ذهن الطفل، إلى مفردات وتراكيب متنامية وموضوعات تنمّي فيه المهارة الذهنية وقوّة التجريد وتمكّنه، في نهاية الأمر، من التحكّم بأنواع التراكيب المختلفة في اللغة العربية ومفرداتها وأساليبها. كتب هذا البرنامج حافلة بالرسوم البهيجة المشوّقة التي تستثير الخيال وتبعث على التفكير. إنّ برنامج مثاليّ للصفوف التمهيديّة والابتدائيّة، ومثاليّ لمتعة المطالعة المنزليّة أيضاً.

1. ما قبل القراءة (KGI&II) 2. البدء بالقراءة (الأول والثاني) 3. البدء بالقراءة المستقلّة (الثاني والثالث) 4. القراءة المستقلّة (الثالث والرابع) 5. القراءة بيّسر (الرابع والخامس) 6. القراءة المتمكّنة (الخامس والسادس).

حكايات تراثية محبوبّة

الوزة التي تبيض ذهباً

أعاد الحكاية: الدكتور ألبير مطلق



مكتبة لبنان ناشرون



نشر مكتبة لبنان ناشرون شرطي

بالتعاون مع ليديزد بوك ليمند

حقوق الطبع © ليديزد بوك ليمند - الطبعة الإنكليزية

حقوق الطبع © مكتبة لبنان ناشرون شرطي - الطبعة العربية

جميع الحقوق محفوظة: لا يجوز نشر أي جزء من هذا الكتاب أو تصويره أو تخزينه أو تسجيله بأي وسيلة دون موافقة خطية من الناشر.

مكتبة لبنان ناشرون شرطي

صندوق البريد: 11-9232

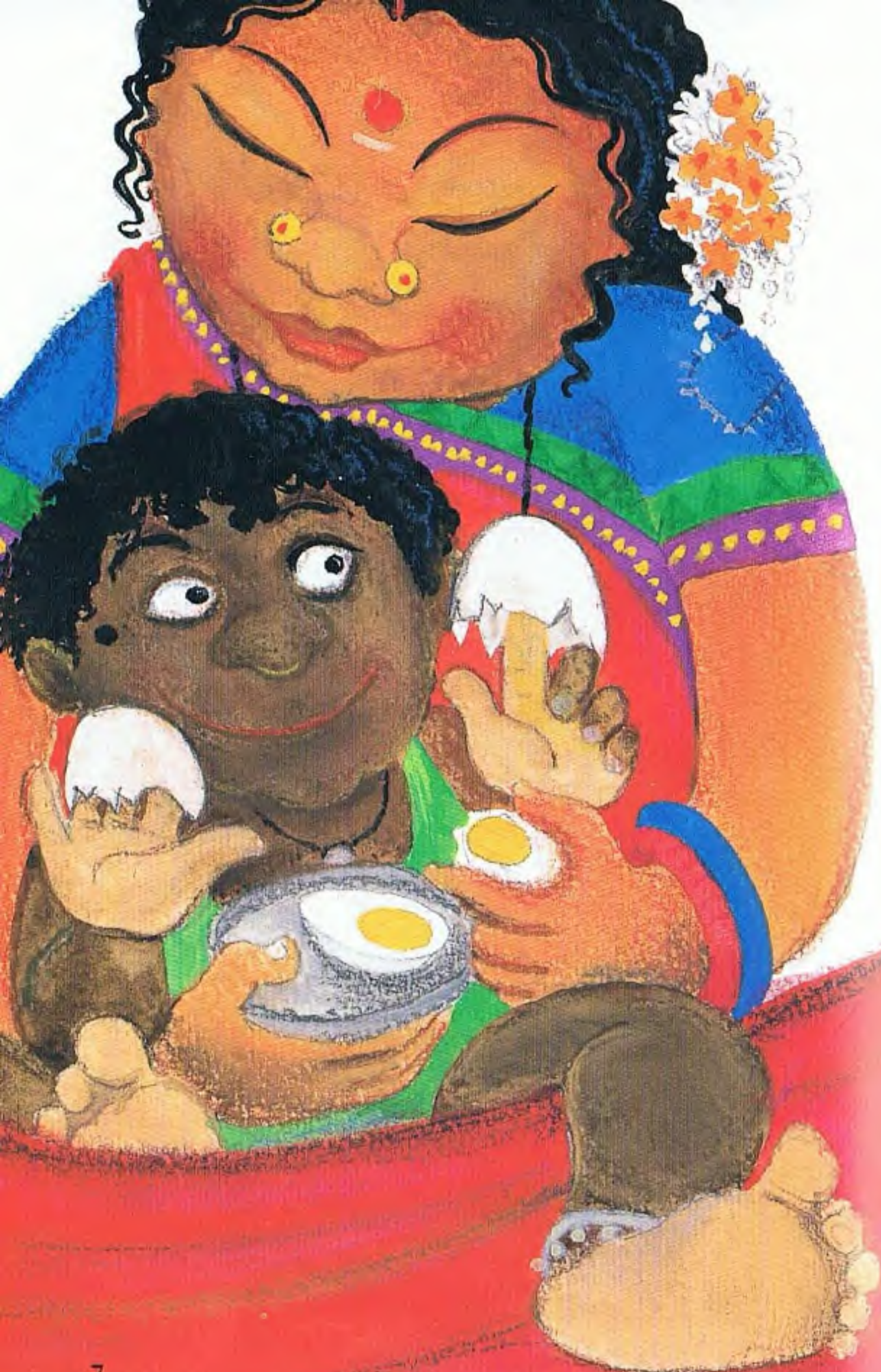
بيروت - لبنان

وكلاء وموزعون في جميع أنحاء العالم

الطبعة الأولى: 2011

طبع في لبنان

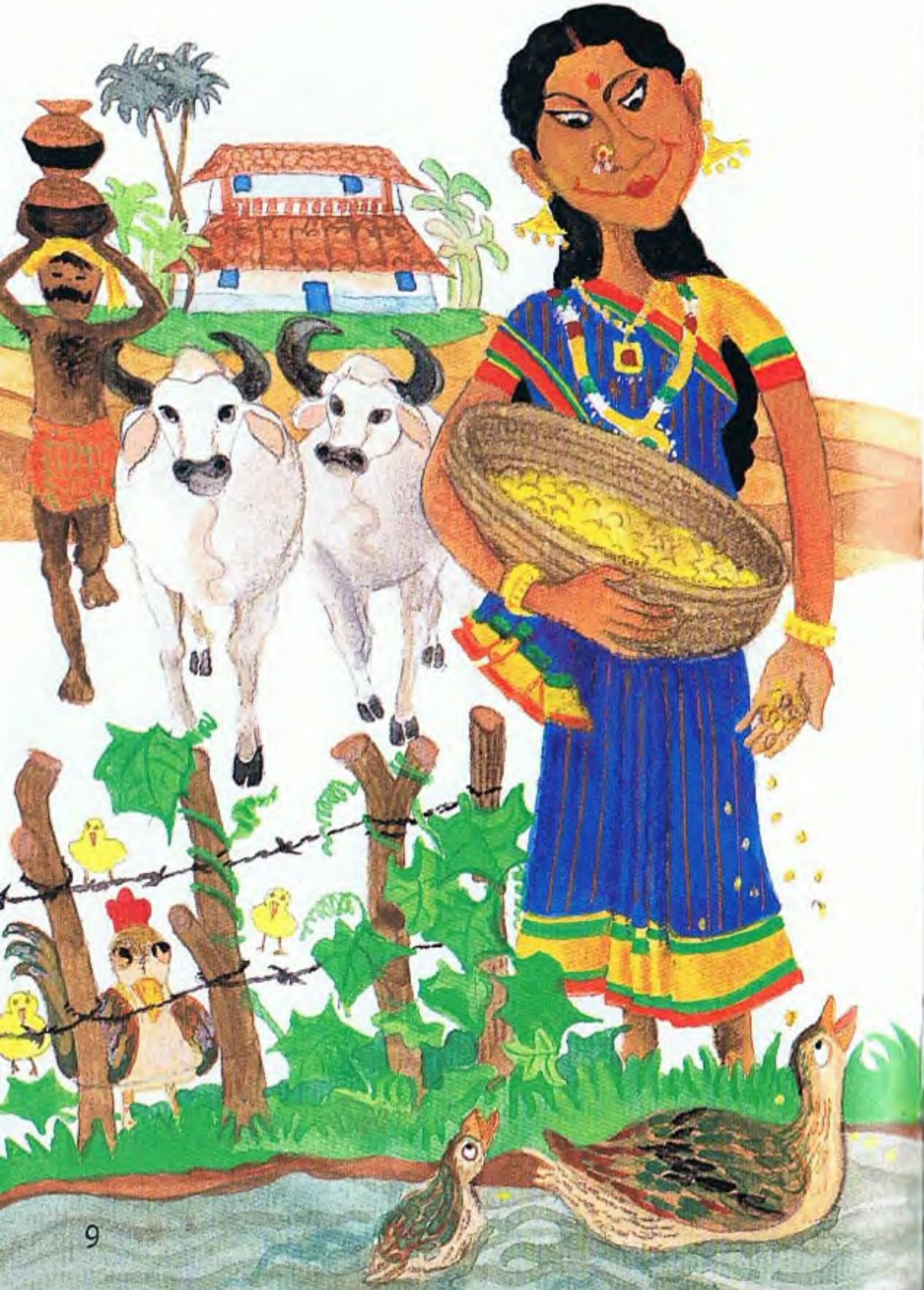
ISBN: 978-9953-86-719-9



في قرية صغيرة، كان يعيش مزارع فقير اسمه
صابر وزوجته أزهار وابنتها محروس.

هذه العائلة لم تكن تختلف كثيرا عن غيرها من
العائلات الفقيرة، إلا في ما كان محروس يتناولهُ
من طعام. ذلك أنه كان يحب البيض كثيرا ويأكلهُ
منهُ في الصباح وفي المساء وما بينهما. كان يأكلُ
البيض مسلوقًا ومخلوطًا ومقليًا ومشويًا. كما شاع
أنه يأكلهُ نيئًا أيضًا، مع أن أحدًا لم يره فعلًا يفعلُ
ذلك. كان محروس يأكلُ بيض الدجاج وبيض
البط، لكن نوعهُ المفضل كان
بيض الوز.





على أن بيض الوز كان غالياً جداً. وطيور الوز
الوحيدة في القرية كانت تملكها جارة غنية اسمها
نسيمة. كان في مزرعة نسيمة دجاج وبط ووز
وأبقار، بل كان فيها جرار.

كثيراً ما كان صابر وأزهار يتطلعان إلى منزل
نسيمة ومزرعتها ويقولان، «ما أجمل أن يكون لنا
مثل هذا المنزل وهذه المزرعة!»

وكانا ينظران إلى نسيمة ويقولان، «ما أجمل أن
يكون لنا مثل هذه الملابس وهذه الجواهر!»
لكنهما كانا يعلمان أن ذلك غير ممكن، فيتنهدان
ويعودان إلى عملهما.

ظَلَّ صَابِرٌ وَأَزْهَارُ يَعْمَلَانِ لَيْلَ نَهَارٍ لِيُوفِّرَا
 لِمَخْرُوسٍ مَا يَكْفِيهِ مِنْ بَيْضٍ. اشْتَرَى لِأَجْلِ ذَلِكَ
 دَجَاجَةً، لَكِنَّ بَيْضَ تِلْكَ الدَّجَاجَةِ كَانَ صَغِيرًا،
 وَلَمْ تَكُنْ تَضَعُ إِلَّا بَيْضَةً وَاحِدَةً كُلَّ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ. لَذَا
 كَانَ عَلَى الْوَالِدَيْنِ أَنْ يُوَاصِلَا الْعَمَلَ فِي الْحَقْلِ
 بِجِدِّ لِيُوفِّرَا لِابْنَيْهَا طَعَامَهُ الْمُفْضَلَ.

فِي أَحَدِ الْأَيَّامِ، كَانَ صَابِرٌ وَأَزْهَارُ يَعْمَلَانِ فِي
 الْحَقْلِ. أَطَلَّتْ مِنْ بَعِيدٍ سَيِّدَةٌ عَجُوزٌ تَحْمِلُ
 فِي يَدِهَا سَلَّةً. كَانَتْ سَيِّدَةً نَحِيلَةً هَزِيلَةً دَاكِنَةً
 الْبَشْرَةَ، وَكَانَتْ تُدْنِدِنُ بِأُغْنِيَةٍ غَرِيبَةٍ لَمْ يَسْمَعْهَا
 صَابِرٌ وَلَا أَزْهَارٌ مِنْ قَبْلُ. وَمَنْ سَلَّتِهَا سَمِعَ
 صَوْتُ خَفَقِ أَجْنِحَةٍ وَصَوْتُ بَقْبَقَةٍ.





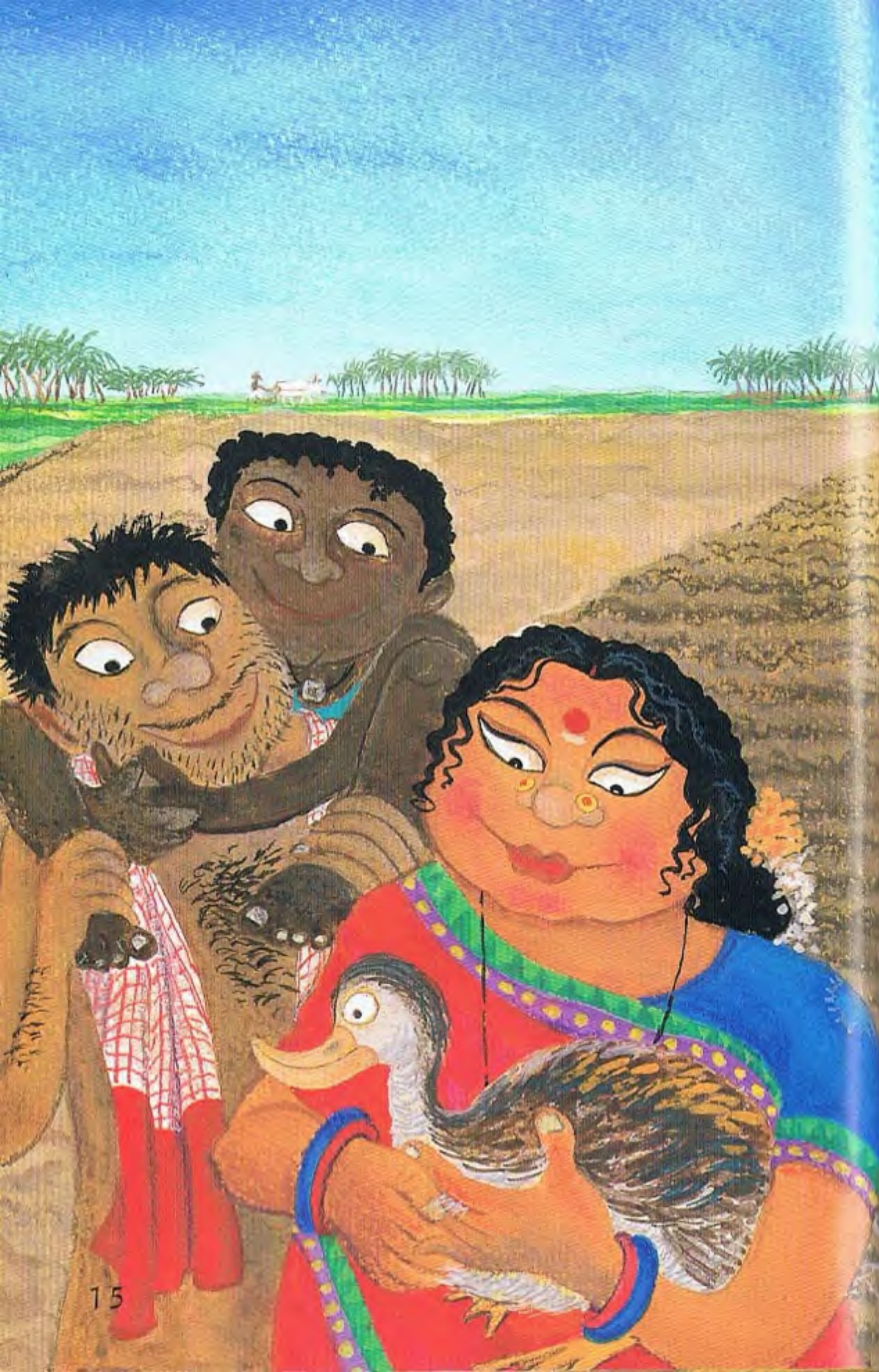
إقْتَرَبَتِ الْعَجُوزُ مِنْ صَابِرٍ وَأَزْهَارٌ وَقَالَتْ بِصَوْتِ
طَرُوبٍ، «أَتَشْتَرِيَانِ مِنِّي وَزَّةً؟»

قَالَ صَابِرٌ، «لَا قُدْرَةَ لَنَا عَلَى شِرَاءِ وَزَّةٍ.»

قَالَتْ الْعَجُوزُ بِصَوْتِهَا الطَّرُوبِ، «وَزَّتِي ثَمِينَةٌ
تَبْيِضُ كُلَّ يَوْمٍ بَيْضَةً سَمِينَةً.»

تَذَكَّرَتْ أَزْهَارٌ دَجَاجَتَهَا الَّتِي تَبْيِضُ بَيْضَةً صَغِيرَةً
كُلَّ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، فَأَسْرَعَتْ تَقُولُ، «بَيْضَةٌ فِي الْيَوْمِ!
هَلْ ثَمَنُهَا غَالٍ؟»

دَنَدَنَتِ الْعَجُوزُ بِصَوْتِهَا الطَّرُوبِ قَائِلَةً، «لَا تَسْأَلِي
عَنِ الثَّمَنِ، يَا سَيِّدَتِي، هَذِهِ الْوَزَّةُ تُسَاوِي أَلْفَ
وَزَّةٍ.»



فَكَرَّ صَابِرٌ وَأَزْهَارٌ فِي الْأَمْرِ - بَيْضَةٌ سَمِينَةٌ فِي
الْيَوْمِ تَكْفِي لِإِسْكَاتِ جُوعِ مَحْرُوسٍ فِي الصَّبَاحِ
أَوْ الْمَسَاءِ، لِلغَدَاءِ أَوْ الْعِشَاءِ. وَهَكَذَا اشْتَرَى
الْوَزَّةَ بِهَالٍ كَانَا قَدْ ادَّخَرَاهُ لِأَيَّامِ الشِّتَاءِ. وَعَادَتِ
الْعَجُوزُ مِنْ حَيْثُ أَتَتْ، وَهِيَ تُرَدِّدُ أُغْنِيَتَهَا
الْغَرِيبَةَ الَّتِي لَمْ يَسْمَعْ صَابِرٌ وَأَزْهَارٌ يَوْمًا بِمِثْلِهَا.
فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، وَضَعَتِ الْوَزَّةُ بَيْضَةً. كَانَتْ بَيْضَةً
غَرِيبَةً الْهَيْئَةَ، صَفْرَاءَ وَبَرَّاقَةً.

قَالَتْ أَزْهَارٌ، «الْبَيْضَةُ بَيْضَةٌ. عَلَى الْأَقْلِ إِنَّهَا كَبِيرَةٌ
وَتَكْفِي لِإِعْدَادِ طَبَقٍ كَبِيرٍ مِنَ الْعُجَّةِ.»

قَرَعَتْ أَزْهَارٌ الْبَيْضَةَ بِمِلْعَقَةٍ، فَلَمْ تَنْكَسِرْ.
خَبَطَتْهَا بِقُوَّةٍ مَرَّاتٍ، ثُمَّ ضَرَبَتْهَا بِالطَّائِلَةِ بِقُوَّةٍ
فَلَمْ تَنْكَسِرْ أَيْضًا.

جاء صابر على صوت القرع والخبط والضرب
يركض، وقال، «ما الذي يحدث؟» ثم مسك
البيضة وخبطها بالأرض بقوة. أصابت البيضة
إصبع قدمه ثم تدخرجت على الأرض، ولكنها
ظلت كما هي، قطعة واحدة.



صاح صابر أَلَمًا، «أَخْخِخْخِخْ!» ثم
أمسك البيضة غاضبًا ورفع يده يريد أن يرميها في
الحقل. لكن في تلك اللحظة سمع صوت ابنه
محروس يردد أغنية العجوز:

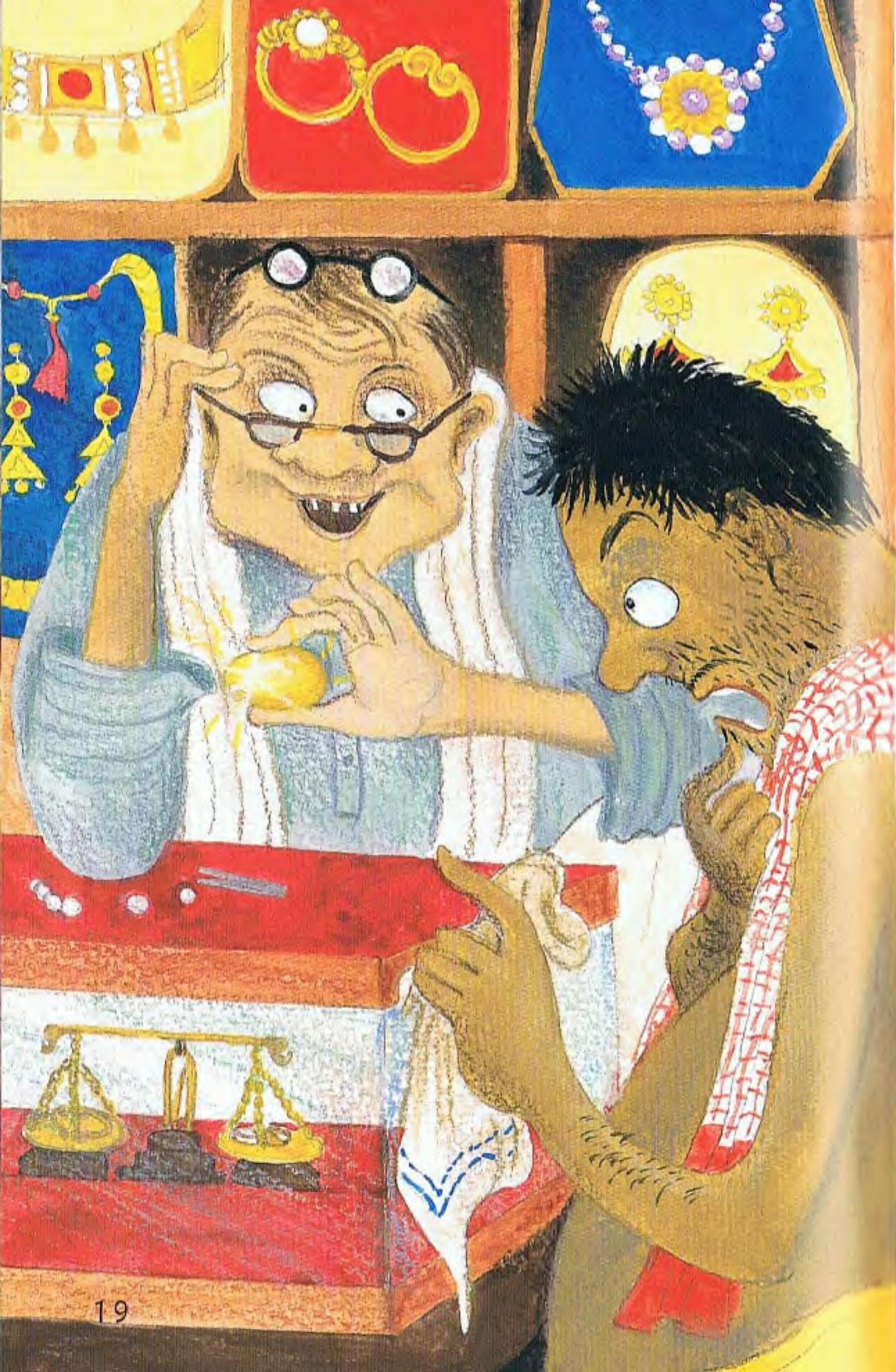
البعض سهل خفقه،

والبعض صلب من ذهب؛

تأكل ما تأكله،

وصلبيه عز الطلب





أَدْرَكَ صَابِرٌ أَنَّ الْأُغْنِيَةَ تُشِيرُ إِلَى الْبَيْضَةِ الَّتِي بَيْنَ
يَدَيْهِ. نَظَرَ إِلَيْهَا مُتَأَمِّلًا. لَا شَكَّ أَنَّهَا تَتَأَلَّقُ تَأَلَّقَ
الذَّهَبِ! تَرَكَ مَنْزِلَهُ وَجَرَى رَاكِضًا إِلَى دُكَّانِ
صَائِغِ الْقَرْيَةِ. أَخْبَرَ الصَّائِغَ قِصَّةَ الْوِزَّةِ وَوَضَعَ
الْبَيْضَةَ الذَّهَبِيَّةَ بَيْنَ يَدَيْهِ.

تَفَحَّصَ الصَّائِغُ الْبَيْضَةَ وَقَالَ، «هَذِهِ الْبَيْضَةُ مِنْ
الذَّهَبِ الْخَالِصِ!»

دَفَعَ الصَّائِغُ مَبْلَغًا كَبِيرًا مِنَ الْمَالِ ثَمَنًا لَتِلْكَ
الْبَيْضَةِ. فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَقَامَ صَابِرٌ وَأَزْهَارٌ وَوَلِيمَةً،
وَاشْتَرَى مَلَابِسَ جَدِيدَةً وَمُجَوَّهَرَاتٍ.

فِي الْيَوْمِ التَّالِيِ وَضَعَتِ الْوِزَّةُ بَيْضَةً ذَهَبِيَّةً أُخْرَى،
ثُمَّ بَيْضَةً أُخْرَى فِي الْيَوْمِ الَّذِي بَعْدَهُ، وَالْيَوْمِ الَّذِي
بَعْدَهُ. وَفِي كُلِّ يَوْمٍ كَانَ صَابِرٌ يَحْمِلُ الْبَيْضَةَ
الذَّهَبِيَّةَ إِلَى الصَّائِغِ وَيَبِيعُهَا لَهُ. وَكَانَ الصَّائِغُ
سَعِيدًا جِدًّا بِمَوْرِدِ يَوْمِيٍّ مِنَ الْبَيْضِ الذَّهَبِيِّ.



بعدَ وَقْتٍ قَاصِرٍ كَانَ قَدْ صَارَ عِنْدَ صَابِرٍ وَأَزْهَارِ
العَدِيدِ مِنَ الوَزِّ والدَّجَاجِ وَنِصْفِ دَسْتِيهِ مِنَ
الأَبْقَارِ وَجَرَّارِ.

وكانا يَنويانِ أَنْ يَبْنِيا مَنزِلًا كَبيرًا يَفوقُ مَنزِلَ
جارِتيها نَسِيمَةَ حَجْمًا وَفَخامَةً. وَاتَّفَقا عَلى أَنْ
يَدعُوا في المُسْتَقْبَلِ جارِتيها إلى مَنزِلِها لِتَرى
بِنَفْسِها أَنَّهُ أَكْبَرُ مِنْ مَنزِلِها وَأَفخَمُ.

ذاتَ يَومٍ قالَ لهما الصَّائِغُ، «إِنَّ أَميرَةَ شابَّةً
سَتتَزَوَّجُ قَريبًا، وَسَيُقامُ في هَذِهِ المُناسِبَةِ حَفْلٌ
عَظيمٌ. وَإِنَّ الأَميرَةَ تُريدُ أَنْ تُزَيَّنَ ثَوْبَ زِفافِها
بِعِشرينَ بَيضَةً ذَهبيَّةً.»



قَالَ الصَّائِغُ لَصَابِرٍ، «إِذَا كَانَتِ الْوَزَّةُ تَضَعُ
بَيْضَةً ذَهَبِيَّةً فِي الْيَوْمِ، تَخَيَّلِ الْعَدَدَ الْهَائِلَ مِنْ
الْبُيُوضِ الَّتِي تَحْمِلُهَا فِي بَطْنِهَا. مَا الَّذِي يَجْعَلُكَ
تَنْتَظِرُ يَوْمًا كَامِلًا لِتَحْصُلَ عَلَى بَيْضَةٍ وَاحِدَةٍ فَقَطُّ.
لِمَ لَا تَحْصُلُ عَلَى الْبُيُوضِ كُلِّهَا دُفْعَةً وَاحِدَةً؟»

فِي طَرِيقِ الْعَوْدَةِ إِلَى الْبَيْتِ كَانَ صَابِرٌ
يُفَكِّرُ فِي مَا قَالَهُ لَهُ الصَّائِغُ. قَالَ لَزَوْجَتِهِ إِنَّهُ
لَمْ يَعُدْ يُطِيقُ الْإِنْتِظَارَ، وَسَيَحْصُلُ عَلَى مَا فِي بَطْنِ
الْوَزَّةِ مِنْ بُيُوضِ ذَهَبِيَّةٍ دُفْعَةً وَاحِدَةً.

تَهَيَّبَتْ أَزْهَارٌ مِمَّا سَمِعَتْ، وَقَالَتْ، «لَكِنْ كَيْفَ
نَفْعَلُ ذَلِكَ.»



وَقَبْلَ أَنْ تَتْرُكَهَا قَالَتْ لَهَا، «مَا أَصْغَرَ بَيْتِكَ، يَا
جَارَتِي الْعَزِيزَةَ!»

بَعْدَ أَنْ تَرَكَتْ نَسِيمَةَ بَيْتِ جَارَتِهَا، أَسْرَعَتْ أَزْهَارُ
إِلَى زَوْجِهَا وَقَالَتْ لَهُ، «بَيْتُنَا صَغِيرٌ.
أُرِيدُ بَيْتًا كَبِيرًا.»

أَجَابَ صَابِرٌ مُوَافِقًا،
«نَعَمْ يَلْزَمُنَا بَيْتٌ كَبِيرٌ.»

«أُرِيدُهُ الْآنَ!»



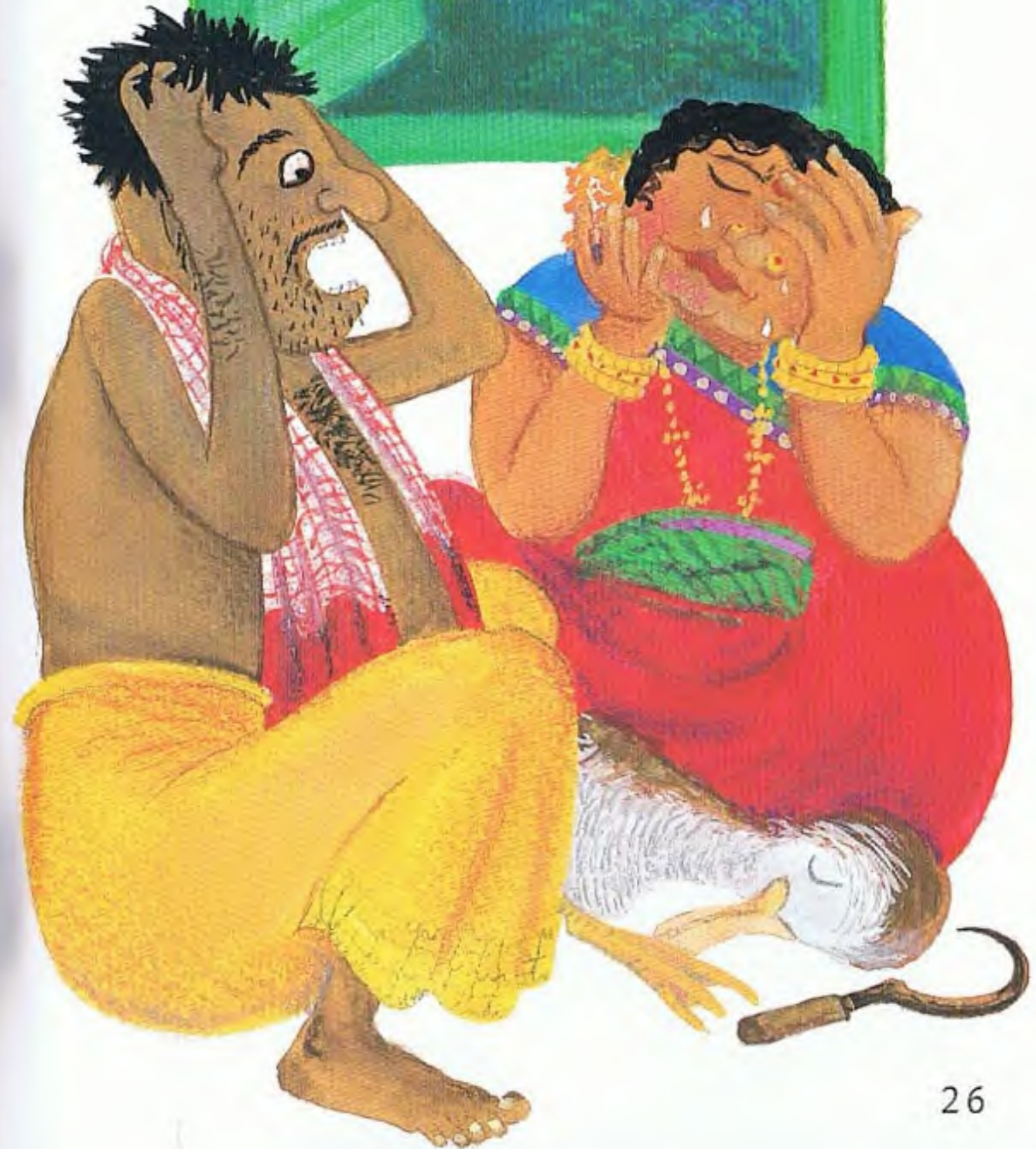
فِي ذَلِكَ الْمَسَاءِ، جَاءَتِ الْجَارَةُ الْغَنِيَّةُ نَسِيمَةَ
تَزُورُ جَارَتَهَا أَزْهَارَ. كَانَتْ تَلْبَسُ ثِيَابًا حَرِيرِيَّةً جَدِيدَةً وَتَتَزَيَّنُ
فِيهَا. كَانَتْ تَلْبَسُ ثِيَابًا حَرِيرِيَّةً جَدِيدَةً وَتَتَزَيَّنُ
بِمُجَوَّهَرَاتٍ فَرِيدَةٍ.

حَرَصَتْ نَسِيمَةُ طَوَالَ الْوَقْتِ عَلَى أَنْ تُلَوِّحَ بِيَدَيْهَا
وَتَمِيلَ بَعُنُقِهَا لِتُرِيَ جَارَتَهَا أَزْهَارَ مَا تَلْبَسُهُ مِنْ
مُجَوَّهَرَاتٍ. «



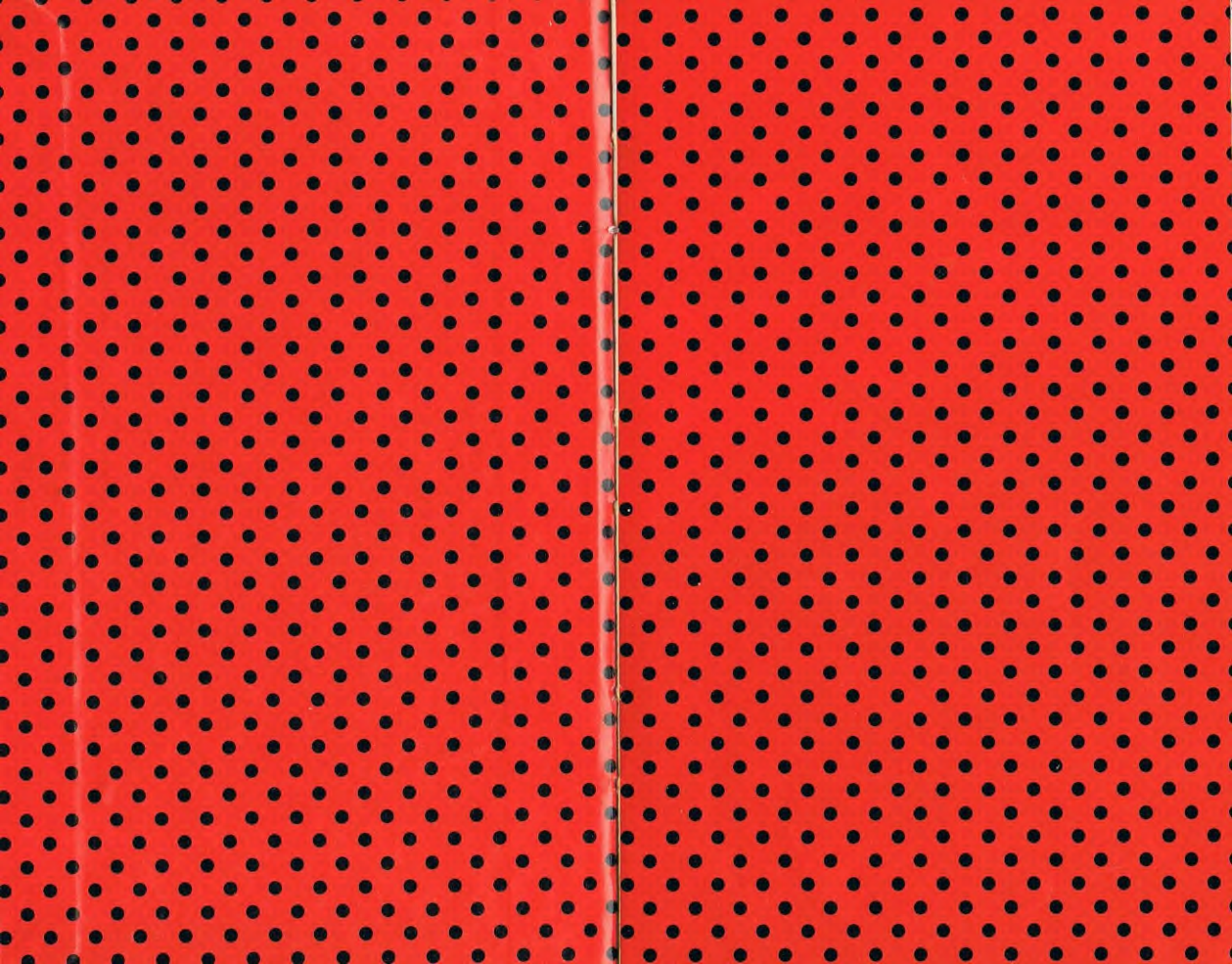
نَظَرَ كُلٌّ مِنْ صَابِرٍ وَأَزْهَارٍ أَحَدُهُمَا إِلَى الْآخَرِ،
 وَقَدْ دَارَتْ بِرَأْسَيْهِمَا الْفِكْرَةُ نَفْسُهَا - الْفِكْرَةُ الَّتِي
 وَضَعَهَا الصَّائِغُ فِي رَأْسَيْهِمَا. لِذَا فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ،
 بَيْنَمَا كَانَ مَحْرُوسٌ نَائِمًا، خَرَجَا مِنَ الْمَنْزِلِ بِهُدُوءٍ
 وَفَتَحَا بَطْنَ الْوَزَّةِ. لَكِنْ لَمْ يَكُنْ فِي بَطْنِهَا بَيِّضٌ.
 رَاحَتْ أَزْهَارٌ تَبْكِي وَتُؤَلِّوُلُ، وَرَاحَ صَابِرٌ يَشْهَقُ
 وَيَتَحَسَّرُ.

«مَاذَا فَعَلْنَا؟ قَتَلْنَا الْوَزَّةَ الَّتِي تَبِيضُ ذَهَبًا! الْآنَ
 لَا وَزَّةَ عِنْدَنَا وَلَا بَيِّضَ لَدَيْنَا. مِنْ أَيْنَ نَجِيءُ بِوَزَّةٍ
 كَهَذِهِ الْوَزَّةِ؟»



لم يَحْصُلَا أَبَدًا عَلَى وَزَّةِ كَتْلِكَ الْوَزَّةِ، لَكِنَّهُمَا تَعَلَّمَا
أَنْ يَكُونَا قَانِعَيْنِ بِمَا عِنْدَهُمَا. وَكَبِرَ ابْنُهُمَا مَحْرُوسٌ،
وَصَارَ مُزَارِعًا نَشِيطًا وَسَعِيدًا. وَتَمَكَّنَ بِفِعْلِ نَشَاطِهِ
مِنْ تَوْسِيعِ أَرْضِهِ الزَّرَاعِيَّةِ وَاقْتَنَى الْكَثِيرَ مِنَ
الْوَزِّ وَالذَّجَاجِ وَالْأَبْقَارِ وَصَارَ عِنْدَهُ جَرَّارٌ. أَكْثَرَ
مِنْ ذَلِكَ صَارَ يُنَوِّعُ فِي طَعَامِهِ وَيَأْكُلُ مِنَ الطَّعَامِ
الْوَانَا، لَكِنَّهُ ظَلَّ يَتَنَاوَلُ الْبَيْضَ مَسْلُوقًا أَوْ مَقْلِيًّا أَوْ
مَشُويًّا، مَرَّةً وَاحِدَةً فِي الْأُسْبُوعِ عَلَى الْأَقَلِّ.





حِكَايَات تَرَاثِيَّة مَحْبُوبَةٌ

حِكَايَات تَرَاثِيَّة مَحْبُوبَةٌ هِيَ حِكَايَات تَنَاقَلَتْهَا الأَجْيَال وَتَعَلَّقَ بِهَا الأَطْفَال جِيلاً بَعْدَ جِيلٍ، وَنَشَأُوا عَلَى حُبِّهَا وَتَقْدِيرِهَا. كُتِبَتْ هَذِهِ الحِكَايَات بِأَسْلُوبٍ عَرَبِيٍّ سَهْلٍ وَمُشَوِّقٍ وَرَّصِينٍ. وَزُيِّنَتْ بِرُسُومٍ مُلَوَّنةٍ بَدِيعَةٍ تُسَاعِدُ فِي إِضْفَاءِ البَهْجَةِ عَلَى قُلُوبِ الأَطْفَالِ وَفِي حَفْزِ أُخْيَلْتِهِمْ. وَضُبِّطَتْ بِالشَّكْلِ التَّامِّ لِتُسَاعِدَ أبنَاءَنَا فِي المَدْرَسَةِ عَلَى اكْتِسَابِ مَلَكَةِ القِرَاءَةِ السَّلِيمَةِ.

فِي هَذِهِ السَّلْسَلَةِ

- | | | |
|-----------------------------|-----------------------------|--|
| • البَيْغَاءُ الوَفِيُّ | • الثَّمَارُ العَجِيْبَةُ | • السَّلْحَفَاءُ الطَّائِرَةُ |
| • الفَيْلَةُ وَالفَيْثْرَان | • الثَّغْلَبُ وَالعَنْزَةُ | • الشَّمَكَاثُ الثَّلَاثُ |
| • الأَسَدُ الحَاثِرُ | • الحِجَارُ المَغْنِي | • الثَّنَسَانُ وَالثَّمَسَاخُ |
| • الثَّوْرُ المَطْبَلُ | • السَّبَاقُ العَظِيمُ | • السَّلَطْعُونُ وَالكُرْكِي |
| • عَرُوسُ الفَأْرِ | • الأَسَدُ وَالكَهْفُ | • الثَّنَسَانُ وَوَحْشُ البَحِيرَةِ |
| • المَلِكُ العَبُوسُ | • صَيَّادُ الحَيَاتِ | • الفَيْثْرَانُ الَّتِي تَأْكُلُ الحَدِيدَ |
| • الأَرْنَبُ الشَّاطِرُ | • الأَسَدُ وَالأَرْنَبُ | • الوَزَةُ الَّتِي تَبْيَضُ ذَهَبًا |
| • المَلِكُ الصَّالِحُ | • الخُلْدُ وَالحَمَامُ | • الصَّبِيُّ الرَّاعِي |
| • الرَّاهِبُ المَغْرُورُ | • القَاقُ وَجَرَّةُ المَاءِ | • الأَرْنَبُ وَالسَّلْحَفَاءُ |
| • الثَّغْلَبُ الأَزْرَقُ | • الأَصْدِقَاءُ الثَّلَاثَا | |

A LITTÉRATURE
Antoine JEUNESSE

الوزة التي تبيض ذهباً



9 789953867199

2.00\$ TTC

مراحل القراءة المتدرّجة

⑥ ⑤ ④ ③ ② ①

مكتبة لبنان ناشئة

راجع موقعنا على الإنترنت: v.ldlp.com